



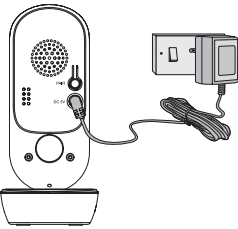
INSTRUKCJA URUCHAMIANIA

EU PL

Pełne wyjaśnienie wszystkich funkcji i instrukcji znajdują się w podręczniku użytkownika. (dostępnym do pobrania na stronie motorolanursery.com).

1. Ustawianie cyfrowgo monitora dziecięcego z video

A. Podłączanie jednostki dziecka do źródła zasilania



- Włóż wtyczkę DC zasilacza do gniazda DC z tyłu jednostki dziecka.
- Podłączyc drugi koniec zasilacza do odpowiedniego gniazodka elektrycznego.
- Jednostka dziecka włączy się, a wskaźnik zasilania zaświeci się na niebiesko.

UWAGA
Używaj wyłącznie dostarczonego zasilacza sieciowego (DC5V / 1000mA).

⚠ OSTRZEŻENIE:

Zagrożenie uduszeniem. Dzieci mogą UDUSIĆ SIĘ kablem. Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dzieci (w odległości ponad 90 cm). Nigdy nie używaj przedłużaczy z zasilaczami sieciowymi. Należy używać wyłącznie zasilaczy sieciowych dostarczonych w zestawie.



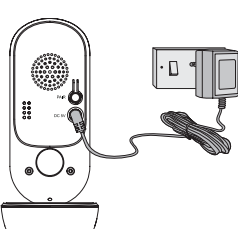
QUICK START GUIDE

EU HU

Az összes funkció és utasítás részletes magyarátához, kérjük, olvassd el a Felhasználói Kézikönyvet. (a letölthető verzió elérhető: motorolanursery.com).

1. Digitális Videó Baba Monitor üzembe helyezése

A. A Baba Egység csatlakoztatása a tápegységhez



- Csatlakoztasd a hálózati adapter DC csatlakozóját a Baba Egység hátulján található DC aljzathoz.
- A hálózati adapter másik végét csatlakoztasd egy kompatibilis elektromos aljzathoz.
- A Baba Egység bekapcsol és a tápellátás jelző kék színben kezd világitani.

MEGJEGYZÉS
Kizárólag a mellékelt hálózati adaptert használd (DC5V / 1000mA).

⚠ FIGYELMEZTETÉS:

Fulladásveszély. A kábel a gyermek FULLADÁSÁT okozhatja. Tartsd ezt a kábelt gyermekektől elzárva (legalább 1 méter távolságra). Soha ne használd hosszabbító kábeleket az AC adapterekhez. Csak a mellékelt hálózati adaptert használd.



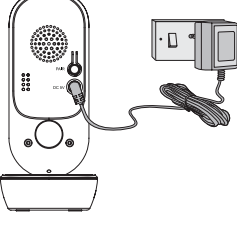
RYCHLÁ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

EU CZ

Pro úplné vysvětlení všech funkcí a pokynů se prosím obraťte na uživatelskou příručku. (Dostupné ke stažení z motorolanursery.com).

1. Sestavení vaší digitální audio dětské chůvy

A. Připojení zdroje napájení k dětské jednotce



- Vložte zástrčku DC napájecího adaptéru do zásuvky DC na zadní straně dětské jednotky.
- Připojte druhý konec síťového adaptéru do vhodné síťové zásuvky.
- Dětská jednotka se zapne a indikátor napájení se rozsvítí v modré barvě.

POZNÁMKA
Používejte pouze dodaný adaptér napájení (DC5V / 1000mA).

⚠ UPOZORNĚNÍ:

Nebezpečí uškrcení: Děti se mohou kabely uškrtit. Tento kabel uchovávejte mimo dosah dětí (více než 1 metr). Neodstraňujte tuto značku. Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabely s AC adaptéry. Používejte pouze dodávané AC adaptéry.



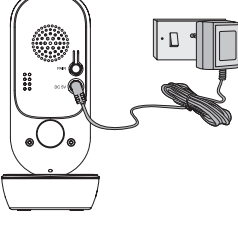
RÝCHLA UŽÍVATELSKÁ PŘÍRUČKA

EU SK

Pre úplné vysvetlenie všetkých funkcií a pokynov sa prosím obráťte na uživatelskú príručku. (Dostupné k stiahnutiu z motorolanursery.com)

1. Zostavenie vašej digitálnej audio detskej pestúanky

A. Pripojenie zdroja napájania k detskej jednotke



- Vložte zástrčku DC napájacieho adaptéra do zásuvky DC na zadnej strane detskej jednotky.
- Pripojte druhý koniec sieťového adaptéra do vhodnej sieťovej zásuvky.
- Detská jednotka sa zapne a indikátor napájania sa rozsvieti v modrej farbe.

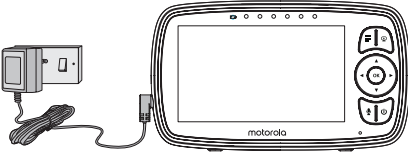
POZNÁMKA
Používajte iba dodaný adaptér napájania (DC5V / 1000mA).

⚠ UPOZORNENIE:

Nebezpečenstvo uškrtienia: Deti sa môžu káblami uškrtiť. Tento kábel pohybovať s ňou bez toho, aby ste stratili pripojenie a obraz z detskej jednotky. Neodstraňujte túto značku. Nikdy nepoužívajte predlžovacie káble s AC adaptérmí. Používajte len dodávané AC adaptéry.

B. Podłączanie jednostki rodzica do źródła zasilania.

Akumulator (bateria litowo-jonowa 1200mAh) wewnątrz jednostki rodzica pozwala na przenoszenie jej bez utraty połączenia i obrazu. Zalecamy ładowanie baterii przez co najmniej 16 godzin przed pierwszym użyciem, a także w przypadku, gdy jednostka rodzica zasygnalizuje niski poziom naładowania baterii.



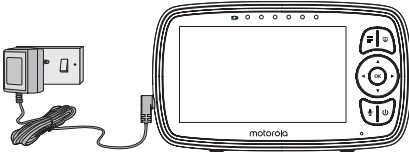
- Podłączyć małą wtyczkę zasilacza do jednostki rodzica, a drugi koniec do gniazda elektrycznego. Używaj wyłącznie załączonego adaptera (5VDC / 1000mA).
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć jednostkę odzica. Jednostka rodzica i jednostka dziecka zostaną automatycznie połączone i gotowe do użycia.

UWAGA

Gdy zarówno jednostka rodzica, jak i dziecka są włączone i znajdują się w zasięgu, jednostka rodzica powinna pokazywać kolorowy obraz z kamery dziecięcej. Jeśli jednak w pomieszczeniu jest ciemno, obraz będzie czarno-biały, a Ty zobaczysz przy nim ikonę stosowną ikonę księżycza z gwiazdką , która wskazuje oświetlenie w podświetleniu wykorzystywane przez jednostkę dziecka.

B. A Szülői Egység csatlakoztatása a tápegységhez.

Szülői Egységben található újratölthető elem (litium-ion akkumulátor 1200mAh) lehetővé teszi az egység mozgását anélkül, hogy elveszítené a kapcsolatot a Baba Egységgel, és látható marad az általa sugárzott kép. Javasoljuk, hogy az első használat előtt legalább 16 órán keresztül töltsd a készüléket, valamint ha a Szülői Egység alacsony akkumulátor szintet jelez.



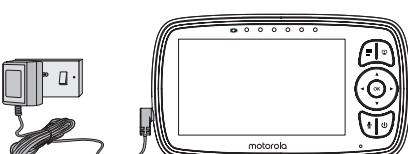
- Csatlakoztasd a hálózati adapter kis csatlakozóját a Szülői Egységhez, a másik végét pedig az elektromos aljzathoz. Csak a mellékelt adaptert használd (5VDC / 1000 mA).
- Nyomd le hosszan az  gombot a bekapcsoláshoz, a Szülői Egység és a Baba Egység automatikusan összekapcsolódnak és használatra készek.

MEGJEGYZÉS

Ha a Baba- és a Szülői egységek be vannak kapcsolva és hatótávolságon belül vannak, akkor a Szülői Egységnek színesben kell mutatnia a Baba Egység által sugárzott képet, de ha a szoba sötét, a kép fekete-fehérre vált, a Baba Egység infravörös megvilágításának köszönhetően, ezt a  ikon jelzi.

B. Připojení zdroje napájení rodičovské jednotky

Dobíjecí baterie (lithium-iontová baterie 1200mAh) uvnitř rodičovské jednotky vám umožňuje pohybovat s ní, aniž byste ztratili připojení a obraz z dětské jednotky. Doporučujeme nabíjet alespoň 16 hodin před prvním použitím a pokud rodičovská jednotka signalizuje, že je baterie téměř vybitá.



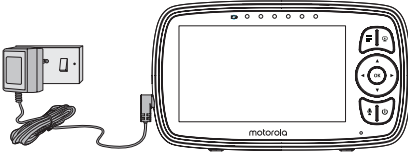
- Připojte malou zástrčku napájecího adaptéru k rodičovské jednotce a druhý konec k elektrické zásuvce. Používejte pouze přiložený adaptér (5VDC / 1000mA).
- Stisknutím a podržením tlačítka  zapnete rodičovskou jednotku, rodičovská jednotka a dětská jednotka jsou automaticky propojeny a připraveny k použití.

POZNÁMKA

Když jsou dětská a rodičovská jednotka obě zapnuté a v dosahu, rodičovská jednotka by měla ukázat barevný obraz z kamery dětské jednotky, no pokud je místnost tmavá, obraz bude černo-bílý, s ikonou, zobrazenou díky infra-červenému vyzařování dětské jednotky .

B. Pripojenie zdroja napájania rodičovskej jednotky

Dobíjacia batéria (lithium-iónová batéria 1200mAh) vnútri rodičovskej jednotky vám umožňuje pohybovať s ňou bez toho, aby ste stratili pripojenie a obraz z detskej jednotky. Odporúčame nabíjať aspoň 16 hodín pred prvým použitím a ak rodičovská jednotka signalizuje, že je batéria takmer vybitá.



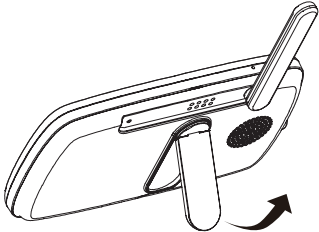
- Pripojte malú zástrčku napájacieho adaptéra k rodičovskej jednotke a druhý koniec k elektrickej zásuvke. Používajte iba priložený adaptér (5VDC / 1000mA).
- Stlačením a podržaním tlačidla  zapnete rodičovskú jednotku, rodičovská jednotka a detská jednotka sú automaticky prepojené a pripravené na použitie.

POZNÁMKA

Keď sú detská a rodičovská jednotka obe zapnuté a v dosahu, rodičovská jednotka by mala ukázať farebný obraz z kamery detskej jednotky, no ak je miestnosť tmavá, obraz bude čierno-biely, s ikonou, zobrazenou vďaka infra-červenému vyžarovaniu detskej jednotky .

C. Stojak biurkowy jednostki rodzica

- Jednostka rodzica jest wyposażona w podstawkę na biurko dołączoną do jej tylnej części.
- Aby umieścić jednostkę rodzica na biurku, wystarczy wyciągnąć podstawkę, jak pokazano na rysunku.

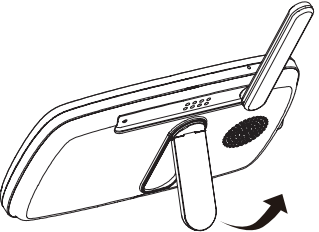


UWAGA

Umieść jednostkę rodzica na płaskiej i stabilnej powierzchni.

C. A Szülői Egység asztali állványra

- A Szülői Egységhez jár az asztali állvány, a Szülői Egység hátuljához csatolva.
- Pro umístění rodičovské jednotky na stůl jednoduše vysuňte stojan jako na obrázku.

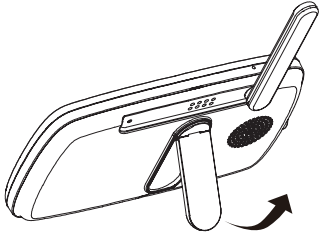


MEGJEGYZÉS

A Szülői Egységet sima, egyenletes felületen helyezd el.

C. Stolní stojan rodičovské jednotky

- Rodičovská jednotka je dodávaná se stolním stojanem, který je připojený k zadní části rodičovské jednotky.
- Pro umístění rodičovské jednotky na stůl jednoduše vysuňte stojan jako na obrázku.

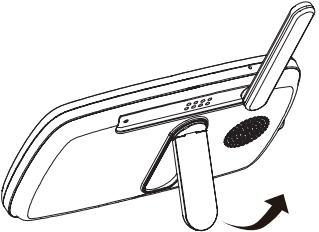


POZNÁMKA

Umístěte rodičovskou jednotku na rovný, plochý povrch.

C. Stolný stojan rodičovskej jednotky

- Rodičovská jednotka je dodávaná so stolným stojanom, ktorý je pripojený k zadnej časti rodičovskej jednotky.
- Pre umiestnenie rodičovskej jednotky na stôl jednoducho vysuňte stojan ako na obrázku.



POZNÁMKA

Umiestnite rodičovskú jednotku na rovný, plochý povrch.

2. Podstawowe funkcje przycisków

Jednostka rodzica		
	Przycisk włącz/wyłącz	Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć jednostkę.
	Przyciski w górę/w dół	Naciśnij , aby określić poziom jasności jednostki rodzica. Naciśnij, aby wyregulować ustawienia menu, gdy menu jest aktywne.
	Przyciski w lewo/w prawo	Naciśnij, aby wyregulować poziom głośności. Naciśnij, aby uzyskać dostęp do opcji menu, gdy menu jest aktywne.
	Przycisk MENU	Naciśnij , aby otworzyć opcje menu lub wyjść z menu.
	Przycisk OK	Nacśnij, aby potwierdzić wybór.
	Przycisk WIDEO	Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć ekran LCD.
	Przycisk rozmowy	Naciśnij i przytrzymaj, aby porozmawiać ze swoim dzieckiem.
	Przycisk resetowana	Naciśnij i przytrzymaj przy użyciu małej pinezki, aby zresetować urządzenie.
Jednostka dziecka		
	Przycisk parowania	Naciśnij i przytrzymaj, aby sparować z jednostką rodzica.

2. A gombok alapvető működése

Szülői Egység		
	BE/Ki gomb	Tartsd hosszan lenyomva a Szülői Egység BE/Ki- kapcsolásához.
	FEL/LE gombok	Nyomd meg a Szülői Egység fényerő beállításához. A Menüben, nyomd meg a menü beállítások módosításához.
	BAL/JOBB	Hangerő módosításához nyomd meg. A Menüben, nyomd meg a menü opciók eléréséhez.
	gombok	Menü megnyitásához és bezárásához nyomd meg.
	MENÜ gomb	Kiválasztás megerősítéséhez nyomd meg.
	OK gomb	Nyomd meg az LCD kijelző BE/KI- kapcsolásához.
	VIDEO gomb	Nyomd meg, amikor a babához beszélsz.
	BESZÉLGETÉS gomb	Nyomd meg hosszan egy tű segítségével az egység gyári állapotba való visszaállításához.
Baba Egység		
	PÁROSÍTÁS gomb	Tartsd lenyomva, ha szeretnéd párosítani a Szülői Egységgel.

2. Základní funkce klíčů

Rodičovská jednotka		
	Tlačítko ZAPNUTO/ VYPNUTO	Stiskněte a podržte pro ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ rodičovské jednotky.
	Tlačítko NAHORU/ DOLŮ	Stisknutím vyberte úroveň jasu rodičovské jednotky. Stisknutím tlačítka upravte nastavení menu, když je menu aktivní.
	Tlačítko VLEVO/ VPRAVO	Stiskněte pro nastavení úrovně hlasitosti. Stiskněte pro přístup k možnostem menu, když je menu aktivní.
	Tlačítko MENU	Stiskněte pro otevření možností menu nebo odchod z menu.
	Tlačítko OK	Stiskněte pro potvrzení výběru.
	Tlačítko VIDEO	Stiskněte pro ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ LCD obrazovky.
	Tlačítko MLUVENÍ	Stiskněte a podržte pro mluvení ke svému dítěti.
	Tlačítko RESET	Stiskněte a podržte pomocí malého špendlíku pro resetování jednotky.
Dětská jednotka		
	Tlačítko PÁROVÁNÍ	Stiskněte a podržte pro párování s rodičovskou jednotkou.

2. Základné funkcie klúčov

Rodičovská jednotka		
	Tlačídllo ZAPNUTÉ/ VYPNUTÉ	Stlačte a podržte pre ZAPNUTIE/VYPNUTIE rodičovskej jednotky.
	Tlačidlá HORE/ DOLU	Stlačením vyberte úroveň jasu rodičovskej jednotky. Stlačením tlačidla upravte nastavenie menu, keď je menu aktívne.
	Tlačidlá VLAVO/ VPRAVO	Stlačte pre nastavenie úrovne hlasitosti. Stlačte pre prístup k možnostiam menu, keď je menu aktívne.
	Tlačidlo MENU	Stlačte pre otvorenie možností menu alebo odchod z menu.
	Tlačidlo OK	Stlačte pre potvrdenie výberu.
	Tlačidlo VIDEO	Stlačte pre ZAPNUTIE/VYPNUTIE LCD obrazovky.
	Tlačidlo HOVORENIE	Stlačte a podržte pre hovorenie k svojmu dieťaťu.
	Tlačidlo RESET	Stlačte a podržte pomocou malého špendlíku pre resetovanie jednotky.
Detská jednotka		
	Tlačidlo PÁROVANIE	Stlačte a podržte pre párovanie s rodičovskou jednotkou.

EU_SK Version 3